

SAINT LADISLAUS PARISH

JANUARY 13, 2019

The Baptism of the Lord

John said, "I am baptizing you with water,
but one mightier than I is coming.
I am not worthy to loosen the thongs of his sandals."

~ Luke 3:16

WELCOME!

At St. Ladislaus,
Merciful Jesus is the center of our lives
and in His mercy we find strength
and peace. We meet Jesus,
at the celebration of the Eucharist.
If you are new to our church
or just visiting, please stop
and introduce yourself.
We are pleased to have you here!
Please call or stop
by our parish office to register .
No matter what your own
self-image or esteem, You are invited,
welcomed, accepted,
loved and respected
at St. Ladislaus Parish!

St. Ladislaus Parish: 5345 W. Roscoe St.
Chicago, IL
Tel. 773 725 2300
Fax: 773 725 6042

Church address: 3343 N. Long Ave,
Chicago, IL 60641

Parish/Office Hours: Monday-Friday 9am-5pm

Bulletin Submissions:

Due Friday, by noon, two weeks prior to publication.
Please call parish office for holiday schedule.

Pastor: Rev. Marek Janowski, S.J.
Associate Pastor: Rev. Damian Mazurkiewicz, S.J.
Deacon: Robert Edward Cyran
SUPPORT STAFF:
Business Manager : Miss Monika Wawrzyniak
Bulletin Editor/Secretary: Ms. Marsha Geurtsen
Religious Education: Mrs. Olga Kalata,
Telephone 773-230-2731

WWW.STLADISLAUSCHURCH.ORG

PASTOR'S LETTER / LIST OJCA PROBOSZCZA

Dear parishioners and guests,

Much has happened recently in our parish. I thank God for Christmas, which this year was exceptionally solemn. We hosted three Jesuit fathers and two Jesuit deacons in our parish. So many Jesuits were present at the altar this year. I thank them for their presence and common prayer. This year's family "Sylwester" went great. So far, it was the most successful New Years Eve party, which brought a combined income of \$ 10,245. There would be no success if it were not for the involvement of so many people. I would like to thank them for their help and time. Above all, I would like to thank our parish council: Michał Kulik, Agnieszka Lenard, Monika Słowik, Ela Gandy and Kasia Sas for the great work in organizing this event. I would like to thank the following families: Grzech, Madej, Zgoda, Rozkuszko, Jaje for their help and support, as well as the individual people: Małgosia and Karolina Skowron, Piotr Janik, Aneta Jeleń and all who have helped and supported this year's New Year's Eve party. May God reward you for your goodness.

I would like to thank the Polish Club with the President, Czesława Giedroją, for the hospitality shown to the participants of the 'Three Kings' parade. The weather was good and so far it was the largest parade that went through the streets of Chicago. Our parish was mentioned many times in the local media and many participants expressed their appreciation and gratitude for the good organization of the parade. God bless everyone who helped. Much gratitude to our sponsors: Kordian's Market, Tony's, Kurowski, Mikołajczyk and Szymanski Deli, and Wiklanski and Laramie Bakery for donations of food products for this year's parade. We pray for them and thank them for their sensitivity and support for valuable Polish-American initiatives.

May God bless all who contribute in any way to strengthening the common good in our parish and in the local Chicago community.

I entrust all of you to the Merciful Lord
Fr. Marek



Drodzy parafianie i goście,

Wiele się ostatnio dobrego wydarzyło w naszej parafii. Przeżyliśmy święta, które w tym roku upłynęły nam wyjątkowo uroczyście. Gościliśmy w naszej parafii trzech ojców Jezuitów i dwóch diakonów. Tak wielu Jezuitów jeszcze nie było w święta przy oltarzu. Dziękuję im za obecność i wspólną modlitwę. Tegoroczny, rodzinny Sylwester udał się wyśmienicie. Jak do tej pory był to najbardziej udany Sylwester, który przyniósł łączny dochód na kwotę \$10,245. Nie byłoby tego sukcesu, gdyby nie zaangażowanie licznych osób w jego organizację. Pragnę im za to serdecznie podziękować. Przede wszystkim dziękuję naszej radzie parafialnej: Michałowi Kulikowi, Agnieszce Lenard, Monice Słowik, Eli Gandy i Kasi Sas za ofiarną pracę związaną z organizacją imprezy. Dziękuję zaprzyjaźnionym rodzinom: Grzech, Madej, Zgoda, Rozkuszko, Jaje za pomoc i wsparcie oraz osobom indywidualnym: Małgosi i Karolinie Skowron, Piotrowi Janik, Anecie Jeleń oraz wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób pomogli i wsparli tegorocznego Sylwestra. Niech Bóg wam za to obficie wynagrodzi.

Dziękuję Klubowi Polskiemu z panią prezes Czesławą Giedroją na czele za okazaną gościnność uczestnikom orszaku Trzech Króli. Pogoda dopisała i jak dotąd był to najliczniejszy orszak, który przeszedł ulicami Chicago. O naszej parafii było głośno w lokalnych mediach a wielu uczestników z uznaniem i wdzięcznością wyrażało się o organizacji tegorocznego Orszaku. Niech Bóg błogosławi wszystkim, którzy pomogli. Dziękuję sponsorom: Kordian's Market, Tony's, Kurowski, Mikołajczyk i Szymanski Deli oraz Wiklanski i Laramie Bakery za donacje produktów żywnościowych na tegoroczny Orszak. Modlimy się za nich i dziękujemy za ich piękną wrażliwość i wsparcie dla cennych polonijnych inicjatyw.

Niech dobry Bóg błogosławi wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczyniają się do umacniania dobra wspólnego w naszej parafii i w lokalnej społeczności Chicago.

Jezusowi Miłosiernemu was wszystkich polecam
o. Marek



Mass Intentions

MONDAY - JANUARY 14

8:15AM MOST FORGOTTEN SOUL IN PURGATORY - A. MRAVEC

7:00PM DUCHOWY BUKIET INTENCJI Z OKAZJI DNIA MATKI

TUESDAY - JANUARY 15

8:15AM FOR SAFETY & LEGAL PROTECTION OF ALL UNBORN CHILDREN

7:00PM W INTENCJI WIESI

WEDNESDAY - JANUARY 16

8:15AM BLESSINGS FOR BENEFACTORS OF ST. LADISLAUS PARISH

7:00PM O BŁOGOSŁAWIEŃSTWO DLA DOBROCZYŃCÓW NASZEJ PARAFII
DZIĘKCZYNNIA I Z PROŚBĄ O DAJSZE ŁASKI PRZEZ
WSTAWIENICTWO ŚW. JÓZEFA DLA MARZENNY Z RODZINĄ

THURSDAY - JANUARY 17

8:15AM FOR SAFETY & LEGAL PROTECTION OF ALL UNBORN CHILDREN

7:00PM † JOSEPH KAMINSKI, STEPHANIE KAMINSKI & ROSE KAMINSKI

FRIDAY - JANUARY 18

8:15 MOTHER'S DAY SPIRITUAL BOUQUET INTENTIONS

7:00PM W INTENCJI PARAFIAN

SATURDAY - JANUARY 19

8:15 FOR SAFETY & LEGAL PROTECTION OF ALL UNBORN CHILDREN

5:00PM FATHER'S DAY SPIRITUAL BOUQUET INTENTIONS
† STANLEY & HELEN KOZIKOWSKI - T.KOCHANSKI

SUNDAY - JANUARY 20

7:30 † WINCENTY & ADELA DMOCHOWSCY I ZMARLI Z RODZINY

9:00 † FLORENCE & MITCHELL & DIANE ZIELINSKI - D.&M.ZIELINSKI

10:30 † TADEUSZ & NAIJA POMYKAŁA - RODZINA
† STANISŁAW UDZIELAK - LUDZIELAK

12:00PM † HENRY BARTH - E.NAPORA

1:30PM W INTENCJI PARAFIAN

† ADAM GOLDA - 1 ROCZNICA ŚMIERCI- ŻONA Z RODZINĄ

7:00PM W INTENCJI PARAFIAN



OFFERING ENVELOPES

IF YOU DID NOT RECEIVED CHURCH OFFERING
ENVELOPES, PLEASE USE REGULAR ENVELOPE. PLEASE
WRITE YOUR NAME AND ADDRESS. THANK YOU.

Upcoming Events

ADORATION/ADORACJA:

⇒ Every Tuesday after 8:15 mass. Benediction: 7pm

⇒ Wtorek po Mszy o 8:15. Błogosławieństwo: 7pm.

SECOND COLLECTION/ DRUGA SKŁADKA

⇒ January 20 Church in Latin America

Kociół w Ameryce Łacińskiej

⇒ January 27 Altar Flowers/Kwiaty na Ołtarz

OFFICE WILL BE CLOSED / BIURO ZAMKNIĘTE:

⇒ January 21 Martin Luther King Jr.Day

GRUPA BIBLIJNA



ZAPRASZAMY NA SPOTKANIE GRUPY

BIBLIJNEJ W PONIEDZIAŁEK,

21 STYCZNIA O GODZINIE

7:45 PM W SALI NA PLEBANII.

WEEKLY FINANCES

Budget/ Weekly Goal.....\$ 5,346

Collection-January 6.....\$ 5,148

Thank you for your generosity!



OUR SANCTUARY LAMPS BURN

THIS WEEK FOR:

† ZMARLI Z RODZINY TYLMAN

12 KROKÓW KU PEŁNI ŻYCIA

Zapraszamy chętnych do udziału w kolejnej edycji
"ku pełni życia" Metodą dwunastu kroków wchodzimy
w historię naszego życia i naszych relacji, aby je bardziej
uporządkować i osiągnąć wewnętrzną wolność, która pozwala
lepiej i prawdziwiej żyć. Spotkanie dla osób zainteresowanych
17 stycznia w konwencie. Ulotki opisujące program
12 kroków można znaleźć przy wyjściu z kościoła

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: The Baptism of the Lord

Monday: First Week in Ordinary Time begins

Thursday: St. Anthony

Friday: Week of Prayer for Christian Unity begins

Saturday: Blessed Virgin Mary





PARISH INFORMATION:**PARISH OFFICE HOURS :**

Monday to Friday : 9:00am - 5:00pm

MASSES :**Monday - Friday:** 8:15am - English; 7:00pm - Polish**Saturday :** 8:15am - Bi-lingual (Polish/English)
5:00pm - (Vigil Mass) English,**Sunday:** 7:30am - Polish, 9:00am - English, 10:30am - Polish
12:00pm - English, 1:30pm - Polish, 7:00pm - Polish
Vigil Mass (Anticipated) on previous day as scheduled.**SACRAMENT OF RECONCILIATION:****Sunday:** Before each Mass**Monday - Friday:** Before 8:15am Mass; and 6:30 -7:00pm
On First Friday from 6:00pm**Saturday:** Before 8:15am Mass and 4:30pm -5:00pm**BAPTISM :**

First Sunday of the Month - Polish, after the 1:30pm Mass

Second Sunday of the Month - English, after the Noon Mass

First time parents should arrange to attend a preparation session prior to the celebration of the sacrament.

MARRIAGE:

Arrangements must be made at least four months in advance. Please make an appointment with one of the priests to begin the process.

SICK CALLS:

In all cases of serious illness or accident the priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

ADORATION: Every Tuesday following the 8:15am Mass.

Benediction at 6:45pm followed by Polish Mass at 7:00pm

DIVINE MERCY CHAPLET: Tuesdays at 6:45pm**DEVOTION TO ST. JOSEPH:** Wednesdays (after 8:15am Mass)**OUR LADY OF PERPETUAL HELP NOVENA** - Wednesdays at 6:45pm**DEVOTION TO ST. JOHN PAUL II:** Thursdays at 6:45pm**INFORMACJE PARAFIALNE:****GODZINY PRACY BIURA PARAFIALNEGO:**

Od poniedziałku do piątku: 9:00am - 5:00pm.

MSZE ŚWIĘTE:**Od poniedziałku do piątku:** 8:15am - angielska, 7:00pm - polska**Sobota:** 8:15am dwujęzyczna (angielsko / polska)
5:00pm angielska (Msza z formularza niedzielnego)**Niedziela:** 7:30am - polska, 9:00am - angielska, 10:30am - polska;
12:00pm - angielska, 1:30pm - polska, 7:00pm - polska**SAKRAMENT POJEDNANIA:****Niedziela:** Przed każdą Mszą Świętą.**Poniedziałek - piątek:** przed Mszą o 8:15am i od 6:30pm**Pierwszy piątek miesiąca:** od 6:00p.m.**Sobota:** przed Mszą o 8:15am i od 4:30 - 5:00pm**CHRZEST:**

I niedziela miesiąca - po Mszy o godz. 1:30pm - w języku polskim.

II niedziela miesiąca - po Mszy o godz. 12:00pm - w języku angielskim.

Rodzice, dla których jest to pierwsze dziecko, powinni uczestniczyć w spotkaniu przygotowawczym. W celu umówienia się na spotkanie prosimy o kontakt z biurem parafialnym: 773-725-2300

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA:

Ustalenia muszą być dokonane co najmniej na cztery miesiące przed.

Proszę umówić się na spotkanie z jednym z kapłanów, aby rozpocząć proces.

ODWIEDZINY CHORYCH:

W każdym przypadku poważnej choroby lub wypadku należy wezwać księdza. Komunia Święta zostanie przyniesiona do chorych na żądanie.

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU:

wtorki od 8:45am do 7:00pm

KORONKA DO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO: wtorki o 6:45pm**NABOŻEŃSTWO DO ŚW. JÓZEFA:** środa (po Mszy o 8:15am)**NOWENNA DO MATKI BOŻEJ NIEUSTAJĄCEJ POMOCY:** środy o 6:45pm**NABOŻEŃSTWO DO JANA PAWŁA II:** czwartki o 6:45pm**LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, JANUARY 19 & 20**

	Saturday 5:00pm	Sunday 7:30am	Sunday 9:00am	Sunday 10:30am	Sunday 12:00pm	Sunday 1:30pm	Sunday 7:00pm
Commentator Lector	M. KRECZMER	T. WILCZEK J. JANOCHA	A. BAROS J. SCHARF	Z. CZARNY A. WILCZEK	YOUTH MASS	M. KULIK E. GRZECH	D.PONIATOWSKA P. MATYJAS
Eucharistic Ministers	M. KRECZMER	L. MICHNO	A. BAROS	Z. CZARNY A. BAROS	X. CHIRIBOGA L. LAGOS	N/A	N/A

WITAMY/ WELCOME

Jeżeli jeszcze nie jesteś zarejestrowany w parafii św. Władysława, lub jesteś zarejestrowany ale potrzebujesz wprowadzić jakieś zmiany, prosimy o wypełnienie poniższej formy i wrzucenie jej do koszyka lub wysłanie listownie do biura parafialnego. / If you are not registered at St. Ladislaus, or are registered and need to make changes, please fill out the form below and place it in the collection basket or mail it to the parish office.

IMIE/(NAME) _____ MAŁŻONEK(SPOUSE) _____

TEL./PHONE) _____ EMAIL _____

ADRES/(ADDRESS) _____

MIASTO, KOD/(CITY, ZIP CODE) _____

() Nowy parafianin () Nowy adres () Nowy numer telefonu () Przeprowadzka, proszę o skreślenie z listy

() New Parishioner () New Address() New Phone Number () Moving, please remove from parish membership

OPLATEK PARAFIALNY/PARISH „OPLATEK”

Klub Polski serdecznie zaprasza na oplatek parafialny w niedzielę 20-go stycznia 2019 o 2:30 pm w sali parafialnej Kościoła Św. Władysława 3343 N Long Ave. Oprawę muzyczną zapewni „Roman Band”. Donacja \$ 35.00 od osoby; dzieci do lat 12 -\$ 15.00 W cenie biletu obiad i ciepłe napoje. Do dyspozycji gości otwarty bar. W programie loteria fantowa. Bilety do nabycia 6 i 13 stycznia 2019. Dochód przeznaczony na cele kościelne.



The Polish Club of St. Ladislaus Parish invites you to their „Oplatek” on Sunday January 20, 2019 at 2:30pm in our church hall at 3343 N Long Ave. Music will be provided by „Roman Band”. Ticket price includes: diner, coffee and tea. We will also have an open bar for our guests. There will be many attractions and a raffle during the dinner. Cost: \$35 per person; Children 12 and under, \$15. Proceeds go to benefit the church. Tickets will be sold at the front entrance & side entrance to the church on January 6 and 13. All are invited.

Ticket reservation and for more information please call: / Po rezerwacji biletów i więcej informacji proszę dzwonić:

CZESŁAWA : 1-773-736-9532

ELŻBIETA: 1-773-344-2150

JANINA: 1-773-481-1832

BIURO PARAFIALNE/PARISH OFFICE 1-773-723-2300



Łącząc się w żalobie i smutku po śmierci Śp.

† STANISŁAW MIESIARCZYK

składamy kondolencje i wyrazy głębokiego współczucia dla rodziny zmarłego.

Our parish families offer condolences to the family of

† STANISŁAW MIESIARCZYK

who fell asleep in the Lord. May he rest in peace.

ZEBRANIE KLUBU POLSKIEGO



ODBYWA SIĘ W KAŻDY

DRUGI PONIEDZIAŁEK

MIESIĄCA O GODZINIE 6:30 PM

W SALI POD KOŚCIOŁEM.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY !

**Please pray for all our sick parishioners,
family members, friends and loved ones.**

FRANK WIETRZAK

KAZIMIERA WASYLW

JOSEPHINE THOMPSON

MARIE HICKEY

DIANE GAZDA

JOHN MAWRICZ



Please call the parish office if you would like to add a Parishioner's name to the sick list. You must be a member of the immediate family.

Proszę poinformować biuro parafialne jeśli pragniecie Państwo dołączyć imię chorego parafianina do listy chorych.

Osoba zgłaszająca musi być członkiem najbliższej rodziny.

KSIĄŻKA Z INTENCJAMI NA ROK 2019

Zamawiając Mszę świętą za bliskie nam osoby, ofiarujemy im najlepszy prezent – duchowy dar, którym jest postawienie tej osoby w strumieniu łaski. Książka z intencjami mszalnymi na 2019 rok jest już otwarta do wpisów. W celu zamówienia intencji mszalnych na 2019 rok, prosimy o przyjscie do biura parafialnego. Intencje można też przynieść do zakrystii przed i po każdej Mszy świętej. W naszym kościele nie obowiązują stawki za sprawowanie sakramentów, nie wyznaczamy, ile kto ma zapłacić. Wierni proszący o odprawienie Mszy św. składają ofiarę, taką, na jaką ich stać. Nie jest to zapłata za modlitwę; msza św. jest za darmo – cenę zapłacił Chrystus. Składana ofiara jest podstawowym źródłem utrzymania naszego kościoła. Jest to rodzaj odpowiedzialności za Kościół, a zapewne też wyraz troski i sposób dzielenia się tym, co się posiada. A zatem ofiara zależy od hojności ofiarodawcy, ale też i od możliwości.

**MAZEK
LAW GROUP**
General Practice of Law

- Real Estate Law
- Estate Planning
- Civil Litigation

773-800-0141
Free Consultation
www.mazeklaw.com

**Saint Margaret
Sunday Missal**
An ideal companion
for personal prayer.

In Stock & Ready to Order Today.
CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95

WORLD LIBRARY PUBLICATIONS

800-566-6150 • www.wlpmusic.com

Anthony's
HEATING & COOLING INC.
Winter Special - \$59.95
Furnace or Boiler
16 pt. Clean & Tune

NEW FURNACE
Starting at \$1,795!

Senior/Veteran Discounts
24 Hour Service
MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED

773-237-5724

Catholic Cruises and Tours
Brian or Sally, coordinators
an Official Travel
Agency of Apostleship
of the Sea-USA

860.399.1785
CST 211-7990-70
www.CatholicCruisesAndTours.com

BUYING A HOME?
Mark Jackiewicz **Bank of America.**
Senior Mortgage Loan Officer
847.778.6648
NMLS ID: 574969

**Ask me about our
\$7,500
Grant!**

Mowim po Polsku

Flood Brothers
DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally
Contact us today for a customized, reliable
waste management, recycling, or dumpster quote.

630-261-0400

Pietryka Funeral Home
Robert J. Pietryka, Owner

5734-40 W. Diversey
-Mowim po Polsku-

773-889-0115
www.pietrykafh.com

ONE PARISH
Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!

Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

Please Cut Out This "Thank You Ad"
and Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in
our church bulletin.
I am patronizing your business
because of it!

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!
Sign up here:
https://www.jspaluch.com/BulletinSubscribe.aspx
Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

**From the WLP Vault comes
the Bible Story of Christmas featuring
8 Classic Christmas Carols and a reading
of the Gospel of Luke 2: 4-20
by Bing Crosby! Also available on vinyl.**

800-566-6150
Photo Courtesy of
Bing Crosby Enterprises

Visit WLPmusic.com to purchase your copy - CD \$10.00

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!
✓ Ambulance
✓ Police ✓ Fire
✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

Beaulieu
REAL ESTATE
5341 W. Belmont
Chicago, IL 60641
JohnKulesza@yahoo.com

John Kulesza
Parishioner **773-505-0260**

FREE MARKET ANALYSIS

**SELLING HOMES IN YOUR
NEIGHBORHOOD
FOR OVER
26 YEARS**

Grow Your Business, Advertise Here.
Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!

email: steinerl@jspaluch.com
www.jspaluch.com

Call Larry Steiner
800.566.6170

Community Savings Bank
www.communitysavingsbank.bank
Hablamos Español • Mowim po Polsku

4801 West Belmont Ave.
Chicago, IL 60641
773-685-5300
Deposits Insured by F.D.I.C.
Total Service Connection Line
773-685-3947

**Protecting Seniors
Nationwide**

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**catholicmatch®
Illinois**

CatholicMatch.com/myIL

ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER
Best Work • Best Rate
Satisfaction Guaranteed As
We Do All Our Own Work
Lic# 055-026066
\$\$ Parishioner Discount \$\$
773-471-1444

Family Owned and Operated
Since 1883 by the Matz Family

Matz
FUNERAL HOME
CHICAGO
3440 N. Central Ave.
773/545-5420
MT. PROSPECT
410 E. Rand Road
847/394-2336
www.matzfuneralhome.com

ZRODLO
Dewocjonalia
Ksiazki Religijne
5517 W. Belmont
773-282-4278

MAVERICK AUTO PARTS
2801 N. Central / 773-283-6277
4210 W. Fullerton / 773-278-7111
HUGE Import & Domestic Inventories!
Se Habla Español * Mowim po Polsku
maverickautopartschicago.com